So Abijah slept with his fathers, and they buried him in the city of David: and Asa his son reigned in his stead. In his days the land was quiet ten years. And Asa did that which was good and right in the eyes of the LORD his God:3For he took away the altars of the strange gods, and the high places, and brake down the images, and cut down the groves: 4And commanded Judah to seek the LORD God of their fathers, and to do the law and the commandment. Also he took away out of all the cities of Judah the high places and the images: and the kingdom was quiet before him. And he built fenced cities in Judah: for the land had rest, and he had no war in those years; because the LORD had given him rest. Therefore he said unto Judah, Let us build these cities, and make about them walls, and towers, gates, and bars, while the land is yet before us; because we have sought the LORD our God, we have sought him, and he hath given us rest on every side. So they built and prospered. And Asa had an army of men that bare targets and spears, out of Judah three hundred thousand; and out of Benjamin, that bare shields and drew bows, two hundred and fourscore thousand: all these were mighty men of valour. And there came out against them Zerah the Ethiopian with an host of a thousand thousand, and three hundred chariots: and came unto Mareshah. 10 Then As a went out against him, and they set the battle in array in the valley of Zephathah at Mareshah. 11 And Asa cried unto the LORD his God, and said, LORD, it is nothing with thee to help, whether with

أَثُمَّ اضْطَجَعَ أَبِيًّا مَعَ آبَائِهِ فَدَفَنُوهُ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ، وَمَلَكَ آسَا ابْنُهُ عِوَضاً عَنْهُ. في أَيَّامهِ اسْتَرَاحَتِ الأَرْضُ عَشَرَ سِنِينَ. 2 وَعَمِلَ آسَا مَا هُوَ صَالِحٌ وَمُسْتَقِيمٌ فِي عَيْنَي الرَّبِّ إِلَهِه. ۚ وَنَزَعَ الْمَذَابِحَ الْغَرِيبَةَ وَالْمُرْ تَفَعَات، وَكَسَّرَ التَّمَاثِيلَ وَقَطَّعَ السَّوَارِيَ، ُوَقَالَ لِيَهُوذَا أَنْ يَطْلُبُوا الرَّتَّ إِلَهَ آبَائِهِمْ وَأَنْ يَعْمَلُوا حَسَبَ الشَّرِيعَةِ وَالْوَصِيَّةِ. وَنَزَعَ مَنْ كُلِّ مُدُن يَهُوذَا الْمُرْتَفَعَاتُ وَتَمَاثِلَ الشَّمْسِ، وَاسْتَرَاحَتِ الْمَمْلَكَةُ أَمَامَهُ، ۚ وَبَنَى مُدُناً حَصِينَةً في يَهُوذَا لأنَّ الأرْضَ اسْتَرَاحَتْ وَلَمْ تَكُنْ عَلَيْهِ حَرْبٌ فِي تِلْكَ السِّنينَ، لأنَّ الرَّتَّ أَرَاحَهُ. وَقَالَ لِيَهُوذَا، لِنَبْنِ هَذِهِ الْمُدُنَ بأَسْوَار وَأَبْرَاج وَأَبْوَاب وَعَوَارضَ مَا دَامَتِ الأَرْضُ أَمَامَنَا، لأَنَّنَا قَدْ طَّلَبْنَا الرَّبُّ إِلَهَنَا. طَلَبْنَاهُ فَأَرَاحَنَا مِنْ كُلِّ جِهَةِ. فَبَنُوا وَنَجَحُوا. ْوَكَانَ لاَسَا جَيْشُ يَحْمِلُونَ أَثْرَ اساً وَرِمَاحاً مِنْ يَهُوذَا، تَلاَثُ مِئَةِ أَلْفٍ، وَمِنْ بِنْيَامِينَ مِنَ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْأَتْرَاسَ وَيَشُدُّونَ الْقِسِيُّ مِئَتَانِ وَتَمَانُونَ أَلْفاً. كُلُّ هَؤُلاَءِ جَبَابِرَةُ بَأْس. ⁹فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ زَارَحُ الْكُوشيُّ بِحَيْشِ أَلْفِ أَلْفِ، وَبِمَرْكَبَاتِ ثَلَاثِ مِئَةٍ، وَاتِّي إِلَى مَريشَةَ.¹⁰وَّخَرَجَ آسَا لِلِقَائِهِ وَاصْطَفُّوا لِلْقِتَالِ فِي وَادِي صَفَاتَةَ عِنْدَ مَرِيشَةَ. أُوَدَعَا آسَا الرَّبَّ إِلَهَهُ، أَيُّهَا الرَّبُّ، لَيْسَ فَرْقاً عِنْدَكَ أَنْ تُسَاعِدَ الْكَثِيرِينَ وَمَنْ لَيْسَ لَهُمْ قُوَّةٌ. فَسَاعِدْنَا أَيُّهَا الرَّتُّ إِلَهُنَا لأَنَّنَا عَلَيْكَ اتَّكَلْنَا وَبِاسْمِكَ قَدُمْنَا عَلَى هَذَا الْحَبْشِ. أَثُّهَا الرَّبُّ أَنْتَ الَهُنَا. وَأَمَامَ يَهُوذَا، فَهَرَبَ الْكُوشِيُّونَ. 13 وَطَرَدَهُمْ آسَا وَالشَّعْبُ الَّذِي مَعَهُ إِلَى جَرَارَ، وَسَقَطَ مِنَ الْكُوشِيِّينَ حَتَّى لَمْ يَكُنْ لَهُمْ حَيٌّ لأَنَّهُمُ انْكَسَرُوا أَمَامَ الرَّبِّ وَأَمَامَ جَيْشه. فَحَمَلُوا غَنِيمَةً كَثِيرَةً جدّاً. أُوضَرَبُوا جَمِيعَ الْمُدُنِ الَّتِي حَوْلَ حَرَارَ، لأَنَّ رُعْتَ الرَّتِّ كَانَ عَلَيْهِمْ، وَنَهَبُوا كُلُّ إِلْمَاشِيَةِ وَسَاقُوا غَنَماً كَثِيراً وَحِمَالاً، ثُمَّ رَحَعُوا إِلَى أُورُ شَلَىمَ.

2 Chronicles 14

many, or with them that have no power: help us, O LORD our God; for we rest on thee, and in thy name we go against this multitude. O LORD, thou art our God; let not man prevail against thee. ¹²So the LORD smote the Ethiopians before Asa, and before Judah; and the Ethiopians fled. ¹³ And Asa and the people that were with him pursued them unto Gerar: and the Ethiopians were overthrown, that they could not recover themselves; for they were destroyed before the LORD, and before his host; and they carried away very much spoil. ¹⁴ And they smote all the cities round about Gerar; for the fear of the LORD came upon them: and they spoiled all the cities; for there was exceeding much spoil in them. 15 They smote also the tents of cattle, and carried away sheep and camels in abundance, and returned to Jerusalem.